Septembre 2004

FITA INFO

Siège de la FITA

MANAGER DES EVENEMENTS

La FITA a nommé Juan Carlos Holgado au nouveau poste de Manager des événements. Un grand nombre de candidatures ont été reçues de personnes expérimentées tant dans le milieu du tir à l'arc qu'en dehors.

Juan Carlos sera responsable de la gestion d'ensemble des compétitions de la FITA en tant que personne de liaison principale pour la FITA et travaillera avec les Délégués Techniques afin d'améliorer la qualité des événements.

INITIATION AU TIR A L'ARC POUR LE PERSONNEL DE LA FITA

Vendredi 24 septembre
Arc Club Lausanne

TOUT OUÏE: Pascal, l'expert, donne ses explications aux autres membres du staff de la FITA.

JAMAIS TROP JEUNE POUR DEBUTER: Terry et James (3 ans), le fils de Caroline.

EN VISITE

Interview du 28 septembre 2004:

Mi-Carême Moïse ESSIS
Secrétaire Général
Fédération Ivoirienne de Tir à l'Arc

Quand avez-vous débuté le tir à l'arc?
En 1999.

Participez-vous à des compétitions?
Oui, mais uniquement sur des manifestations locales. Pour le moment, les archers de mon pays ont beaucoup de mal à pouvoir participer à des compétitions internationales à cause de problèmes de visa. Les pays étrangers ont peur que certains athlètes ivoiriens qui prendraient part à des championnats internationaux chez eux ne rentrent plus jamais en Côte d'Ivoire ensuite.

Qu'est-ce qui vous a attiré dans ce sport?
Mon amitié avec le Président de la Fédération de Côte d'Ivoire de Tir à l'Arc. Je le connais depuis longtemps, et, un jour où il me faisait une démonstration de tir, je lui ai dis que j'aimerais faire un essai. J'aime le sport en général, mais ce qui me plait vraiment dans le tir à l'arc, c'est le calme, la concentration et l'équilibre que sa pratique demande.

A quelle distance tire-t-on le plus souvent dans votre pays?
70 mètres pour les adultes. Bien sûr, les archers plus jeunes tirent au maximum à 30-40 mètres.

Combien d'archers y a-t-il dans votre pays?
Nous comptons 117 archers, parmi lesquels 20 sont des femmes. 70% d'entre eux sont des jeunes dont 60% sont juniors ou cadets.

Combien de clubs comptez-vous?
Il y a 6 clubs dans mon pays : Kokoty, Archers d'Ivoire, Dozo Club, Club de San Pedro, Tortues de Yamoussoukrou, Club d'Angre. Le plus important d'entre eux est celui des Archers d'Ivoire avec environ 40 membres.

De combien d'entraîneurs disposez-vous et quels sont leurs niveaux?
Nous avons 6 coachs de niveau 1. En plus desquels, notre Président qui est coach de haut niveau. Il a déjà assisté à un certain nombre de cours sur l'entraînement. Il y a aussi Michel Larcher, notre Directeur Technique, qui vient de France et qui est coach de niveau 2. Il est le Président du club des Archers d'Ivoire.

Quelles sont les ressources financières de votre Fédération?
Notre Président une partie de son salaire au tir à l'arc. Les archers, eux aussi, doivent donner de l'argent pour pouvoir tirer. Nous ne recevons aucun fond de notre gouvernement. Nous étions aidés avant 2002 par quelques sponsors européens, mais depuis, la situation instable dans notre pays les a fait fuir.

Bénéficiez vous d'autres aides (par ex. Ministère des Sports)?
Nous n'avons reçu aucune aide de notre Ministère des sports à notre création en 1999. Cependant, nous les avons rencontrés cette année et ils nous ont promis de nous aider dans le futur. Le problème, c'est que toutes les Fédérations sportives de notre pays sont dans la même situation. Elles demandent toutes de l'argent. Notre Comité National Olympique nous aide quelques fois, mais cela reste très ponctuel (par exemple, il paie parfois un billet d'avion pour une formation à l'étranger) et le tir à l'arc n'est malheureusement pas prioritaire par rapport à d'autres sports.

Organisez vous un Championnat National?
Pas pour l'instant, à cause de nos moyens matériels insuffisants et de problèmes financiers. En plus, depuis le conflit de 2002, notre gouvernement a tendance à considérer les arcs et les flèches comme des armes, et il ne voit pas d'un très bon œil l'organisation de compétitions de tir à l'arc. Nous avons cependant grand espoir de pouvoir organiser, l'an prochain, des Championnats Nationaux dans les catégories seniors, juniors et cadets.

Le Président de la Fédération Ivoirienne de Tir à l'Arc et le Ministre des Sports de la Côte d'Ivoire (de gauche à droite).

FITA et IPC

PROTOCOLE D'ACCORD

Le 20 août dernier, le Président de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc (FITA) Jim Easton et le Président du Comité Paralympique International (IPC) Phil Craven ont signé à Athènes, en Grèce, un protocole d'accord. Alors que cet accord était signé dans son bureau de l'Hôtel de la Famille Olympique, le Dr. Jacque Rogge a declaré que le CIO en était vraiment très fier.

(Copyright IPC)

De gauche à droite: Phil Craven, Jacque Rogge et Jim Easton.

“Comme le tir à l’arc était l’un des sports pratiqués à Stoke Mandeville, c’est un grand plaisir pour la FITA de coopérer avec l’IPC pour promouvoir le tir à l’arc auprès des athlètes ayant un handicap et des athlètes valides. Il vaut d’ailleurs la peine de noter qu’un athlète en chaise roulante a participé aux Jeux Olympiques de 1984 ainsi qu’à ceux de 1996”, a déclaré Jim Easton.

Le Comité Paralympique International et la FITA vont collaborer afin de rassembler le plus souvent possible des archers avec et sans handicap. Leurs calendriers de compétition respectifs seront mis en évidence par chacune des parties et les classements et records mondiaux de l’IPC seront publiés par la FITA. L’IPC va utiliser les règlements de la FITA avec de légères adaptations dans les compétitions approuvées par l’IPC et va coopérer avec la FITA dans le développement d’un plan de programmes éducatifs de tir à l’arc IPC pour les délégués techniques et les entraîneurs.

“C’est un plaisir d’apposer son sceau aux relations de l’IPC avec la FITA, puisque le tir à l’arc était déjà l’un des huit sports en compétition lors des premiers Jeux Paralympiques à Rome en 1960. Ce protocole d’accord établit des directives de coopération qui vont sans aucun doute avoir un impact sur la croissance de ce sport”, a commenté M. Craven.

FITA travaillera avec l’IPC pour développer un plan afin d’encourager la croissance du tir à l’arc pour les athlètes handicapés dans le monde entier et avec le Mouvement Paralympique à travers une campagne de sensibilisation en cours en ciblant sur les Associations Membres et les Associations Continentales de la FITA.

LES MEDAILLES AUX JEUX PARALYMPIQUES

Dames Individuel – W1 / W2
1. FANTATO Paola (ITA)
2. ISOZAKI Naomi (JPN)
3. HIRASAWA Nako (JPN)

Dames Individuel – Debout
1. Wang Yanhong (CHN)
2. KARPMAICHAN Wasana (THA)
3. OLEJNIK Malgorzata (POL)

Hommes Individuel – W1
1. CAVANAGH John (GBR)
2. GROENBERG Andres (SWE)
3. FABRY Jeffrey (USA)

Hommes Individuel – W2
1. OEHME Mario (GER)
2. JUNG Young Joo (KOR)
3. LEE Hong Gu (KOR)

Hommes Individuel – Debout
1. LYOCSA Imrich (SVK)
2. LEZANSKI Tomasz (POL)
3. AN Tae Sung (KOR)

Dames par équipe – Open
1. Grande-Bretagne
2. Italie
3. Corée

Hommes par équipe – Open
1. Corée
2. Japon
3. Etats-Unis

RECORDS BATTUS

Dames Individuel – Records du Monde W1 / W2					
Classement 72 flèches	HIRASAWA	JPN	613	593	21/09/2004

Dames Individuel - Records du Monde Debout					
Classement 72 flèches	WANG Yanhong	CHN	603	590	21/09/2004
Classement 72 flèches	CARMICHAEL Lindsey	USA	603	590	21/09/2004

Dames par équipe – Records du Monde Open					
Classement 216 flèches	HIRASAWA Nako ISOZAKI Naomi NAKANISHI Aya	JPN	1732	1659	21/09/2004

Dames Individuel - Records Paralympiques W1 / W2					
Classement 72 flèches	HIRASAWA Nako	JPN	613	593	21/09/2004
Match 18 flèches	KO Hee Sook	KOR	156	148	22/09/2004

Dames Individuel - Records Paralympiques Debout					
Classement 72 flèches	WANG Yanhong	CHN	603	569	21/09/2004
Classement 72 flèches	CARMICHAEL Lindsay	USA	603	569	21/09/2004
Match 18 flèches	CARMICHAEL Lindsay	USA	145	141	22/09/2004

Dames par équipe – Records Paralympiques Open					
Classement 216 flèches	HIRASAWA Nako ISOZAKI Naomi NAKANISHI Aya	JPN	1732	1659	21/09/2004

Hommes Individuel – Records du Monde W1					
Classement 72 flèches	FABRY Jeffrey	USA	677	643	21/09/2004

Hommes Individuel – Records du Monde Debout					
Classement 72 flèches	LEE Hak Young	KOR	638	623	21/09/2004

Hommes par équipe – Records du Monde Open					
Classement 216 flèches	LEE Hak Young LEE Hong Gu JUNG Young Joo	KOR	1885	1869	21/09/2004

Hommes Individuel – Records Paralympiques W1					
Classement 72 flèches	FABRY Jeffrey	USA	677	643	21/09/2004
Match 18 flèches	CAVANAGH John	GBR	164	156	24/09/2004

Hommes Individuel – Records Paralympiques Debout					
Classement 72 flèches	LEE Hak Young	KOR	638	617	21/09/2004

Hommes par équipe – Records Paralympiques Open					
Classement 216 flèches	LEE Hak Young LEE Hong Gu JUNG Young Joo	KOR	1885	1869	21/09/2004
Match 27 flèches	LEE Hak Young LEE Hong Gu JUNG Young Joo	KOR	236	233	26/09/2004

Pour plus d'infos sur les Jeux Paralympiques 2004: www.paralympics.org.

Réunions

REUNIONS DU CONSEIL

Le procès-verbal de la réunion du Conseil de la FITA qui s'est tenu le 22 Août 2004 à Athènes, Grèce, est disponible (en anglais) sur le site web de la FITA www.archery.org sous le lien "News" ou "Organisation" / "Council" / "Meetings".

La prochaine réunion du Conseil de la FITA se déroulera à Lausanne, Suisse les 27, 28 et 29 novembre 2004. Elle sera précédée d'une réunion du Comité Exécutif, le 26 novembre.

COMITE DES JUGES

Le Comité des Juges se réunira du 8 au 10 octobre 2004 à Rome (ITA).

COMITE C&R

Le Comité C&R se réunira les 6 et 7 novembre à Lausanne (SUI).

SPORTACCORD / AGFIS

La FITA a été informée que la prochaine réunion SportAccord/AGFIS aura lieu à Berlin en Allemagne du 23 au 27 avril 2005.

COMITES DE L'EMAU

Le Conseil de l'EMAU ont nommé leur nouveau Comité de Développement et Assistance Technique: Madame Trudy Medwed (Présidente), Messieurs Leif Janson et Rolf Lind (Membres).

En ce qui concerne le Comité des Juges de l'EMAU, comme M. Derrick Lovell s'est retire pour des raisons de santé, le Conseil a nommé M. Pol Ney en tant que Président. Les autres membres de ce comité sont Messieurs Gian Piero Spada et Victor Stanescu.

Congrès

CONGRESS DE LA FITA, MADRID 2005

Dans la période qui va mener jusqu'au Congrès de Madrid (ESP), les 18 et 19 juin 2005, la FITA IMFO incluera régulièrement des nouvelles, informations, mises à jour, etc. sur cet évènement très important pour toute la famille de la FITA et les amis du tir à l'arc. Merci de les lire avec attention !

De plus, n'hésitez pas à consulter la section spéciale sur le site web de la FITA www.archery.org sous le lien "Organisation"/"Congress"/"Madrid 2005" pour les dernières informations, ou contacter Françoise Dagouret au bureau de la FITA pour toute question.

Le Congrès et…….. les motions et propositions pour les lois

Les motions et propositions pour changer les lois doivent être soumises au Secrétaire général seulement par les Associations membres, les Associations continentales, le Président ou le Conseil (*Livre 1, Article 1.6.13 des FITA C&R)*.

Les motions sont des modifications, altérations ou révisions des Constitution et Règlements, soumis à l'examen du Congrès *(Livre 1, Annexe 1, Article 6.4.1).*

Une motion comprend habituellement la nouvelle rédaction à utiliser, **ou** exprime un concept clair **(motions à forme conceptuelle).** Si le concept est approuvé par le Congrès, alors le(s) Comité(s) appropriés écrira(ont) le règlement et feront les changements nécessaires pour mettre en pratique le concept (*Livre 1, Annexe 1, Article 1.6.20)*.

Les propositions n'impliquent pas de changements aux Constitutions et Règlements. Elles expriment une opinion, une suggestion, une offre, une tâche, un plan ou une demande qui est présentée à l'examen du Congrès.

Pour aider les demandeurs, des formulaires standard sont disponibles sur le site web de la FITA www.archery.org sous le lien "Organisation"/"Congress"/"Madrid 2005"/"Motions and proposals for Laws"

La date limite de soumission des motions et propositions est le 21/10/2004.

Le Congrès et…….. les textes d'application

Il est rappelé que les textes d'application ne peuvent pas être soumis comme tels au Congrès. Le role du Congrès est de confirmer ou rejeter les textes d'application approuvés par le Conseil depuis le Congrès précédent (à New York en Juillet 2003). Tous les textes d'application seront votés en bloc. Tous les textes d'application approuvés depuis le Congrès de New York sont disponibles sur le site web de la FITA sous le lien "Rule Book"/"Bylaws".

Cependant, des **demandes écrites pour voter sur un texte d'application spécifique** peuvent être soumises au Secrétaire général par lea Associations membres, les Associations continentales, le Président, ou le Conseil *(Livre 1, Annexe 1, Article 6.6.3)*.

La date limite de soumission de telles demandes est le 28/02/2005.

Pour assister les demandeurs, des formulaires standard seront bientôt disponibles sur le site web de la FITA sous le lien "Organisation"/"Congress"/"Madrid 2005"/"Request to vote on a specific bylaw".

Cependant il n'est pas recommandé de présenter une telle demande avant la prochaine réunion du Conseil les 27, 28 et 29 novembre 2004, car de nouveaux textes d'application pourraient être approuvés à cette occasion.

Veuillez également noter que si des textes d'application sont approuvés par le Conseil après le 28/02/2005, ils ne pourront être soumis au Congrès et donc les changements ne pourront pas être pris en considération pour l'impression dans le livre de règlement 2006.

Le Congrès et…….. les interprétations

Les interprétations publiées depuis le Congrès de New York devront être confirmées ou amendées par le Congrès *(Livre 1, Article 1.16.10)*, au cours de la présentation des rapports des Comités

concernés. Elles seront envoyées avec les documents du Congrès le 30/03/2005. Les interprétations publiées après cette date ne seront donc pas examinées au Congrès 2005.

Le Congrès et……. Les nominations à des postes officiels

Les postes à pourvoir seront annoncés et **les formulaires de nominations seront envoyés par la FITA au 20/12/2004**. Bien que les nominations peuvent être reçues par le Secrétaire général jusqu'à deux jours avant le Congrès (16/06/2004), le date limite à laquelle le bureau de la FITA doit recevoir les nominations pour qu'elles soient publiées avec les documents du Congrès est le 20/03/2005. Les nominations reçues à cette date seront publiées sur le site web de la FITA avec un espace mis à disposition du candidat pour exprimer ses vues. Veuillez noter que les nominations peuvent être soumises seulement par les Associations membres *(Livre 1, Article 1.6.18)*

Le Congrès et……. Les distinctions

Les propositions pour les Plaquettes d'Or et d'Argent peuvent être soumises par les Associations members ou les members du Conseil, et seront attribuées par le Congrès. **Toutes les propositions doivent être adressées au Secrétaire général avant le 18/12/2004**. Pour assister les demandeurs, des formulaires standard seront bientôt disponibles sur le site web de la FITA dans les sections du Congrès Madrid 2005 et des Plaquettes FITA.

*En conclusion pour maintenant, merci de bien noter la date clé actuelle qui est le **21 October 2004, limite d'envoi des motions et propositions de loi.***

Officiers

CHEVALIER DE L'ORDRE D'ORANGE NASSAU

Le vendredi 3 septembre dernier, le Membre du Conseil de la FITA Willem Trienekens fêtait son départ de la Fédération Hollandaise de Tir à l'Arc. A cette occasion, il a reçu le titre de "Ridder in de orde van Oranje Nassau" (R.O.N.) – en français, « Chevalier de l'Ordre d'Orange Nassau" – par Sa Majesté la Reine Beatrix de Hollande.

Willem Trienekens a reçu ce titre pour ses longues années passées au service du tir à l'arc national et international ainsi que pour sa contribution au développement du sport en général.

La FITA tient à féliciter son Membre du Conseil pour cette récompense et le remercie pour son travail dans le développement du tir à l'arc. Plus d'informations sur http://www.willem.trienekens.nl/.

PLAQUETTE D'ARGENT

Le Conseil de la FITA a décerné à titre posthume la Plaquette d'Argent à M. Fred Gavin pour service rendu à la FITA en tant que membre de la Commission de Discipline durant de longues années.

Au cours des 39 années qu'il a dédié au tir à l'arc, Fred s'est profondément impliqué à tous les niveaux du tir à l'arc en tant que compétiteur, administrateur et entraîneur. Sa contribution à notre sport était d'ailleurs déjà reconnue sur la liste des honneurs en 1978 lorsqu'il reçut la Médaille de l'Empire Britannique.

Développement

PERSONNES RESPONSABLES DU DEVELOPPEMENT ET DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Origine	Comité DAT de la FITA	Comité DAT continental	Position tenue pour l'instant par:
FITA	Ex Officio		Pascal COLMAIRE (FITA)
	Président		Rathin DATTA (IND)
	Membre #2		Bertha JIMENEZ GONZALEZ (MEX)
	Membre #3		Sante SPIGARELLI (ITA)
AAF	Membre	Président	Sung-Ho UM (KOR)
		Membre #2	Mrs. Tsung-Yi Wu (TPE)
		Membre #3	Lert Porn Keanchan (THA)
COPANARCO	Membre	Présidente	Emma GAVIRIA De BERNAL (COL)
		Membre #2	Renato EMILIO (BRA)
		Membre #3	Oscar CAVAGLIATTO (ARG)
		Membre #4	Jorge JIMENEZ (ESA)
		Membre #5	Miguel FLORES (MEX)
EMAU	Membre	Présidente	Trudy MEDWED (AUT)
		Membre #2	Leif JANSON (SWE)
		Membre #3	Rolf LIND (DEN)
FAA	Membre	Président	Andrew OMALLA (UGA)
		Membre #2	Josep PREISSER (RSA)
		Membre #3	Jdaïni Boujemaa LARGUET (MAR)
		Membre #4	Yehya BUNDHUN (MRI)
		Membre #5	Boluji Gbenga Olatunji (NGR)
OAC	Membre	Président	Miika AULIO (FITA)
		Membre #2	David ROWSON (AUS)
		Membre #3	Michael THOMS (FIJI)

DEMANDE D'AFFILIATION

Haïti a remis un dossier de demande d'affiliation conforme à notre règle 1.4.2. Selon notre règle 1.4.3 les actuelles associations membres de la FITA, ainsi que les membres du Conseil de la FITA, ont 60 jours pour formuler par écrit au bureau de la FITA leurs éventuelles objections à cette demande d'affiliation.

Sans objection sérieuse à l'issue de ces 60 jours (31 juillet 2004), la Fédération Haïtienne de Tir à l'Arc deviendra un membre temporaire de la FITA jusqu'à notre congrès de juin 2005 à Madrid. Lors de ce congrès de la FITA l'affiliation finale de cette association nationale de tir à l'arc sera soumise au vote.

LE TIR A L'ARC EN ALBANIE

Deux experts de la FITA vont se rendre en Albanie du 8 au 16 octobre prochains afin d'aider à mettre sur pied une fédération de tir à l'arc dans ce pays. Le tir à l'arc devrait donc bientôt être pratiqué activement en Albanie.

L'objectif de cette mission est double:

- former des personnes qui pourront ensuite apprendre les bases du tir à l'arc aux débutants;
- donner des conseils avisés aux membres potentiels de la Fédération Albanaise de Tir à l'Arc et aux principaux bénévoles afin qu'ils puissent établir notre sport dans leur pays.

Les personnes ou Associations Membres qui souhaitent être impliquées dans le processus de développement du tir à l'arc en Albanie sont priées de contacter Pascal Colmaire au siege de la FITA à Lausanne (pcolmaire@archery.org).

DEMANDE D'ASSISTANCE TECHNIQUE EN 2005

Les Associations membres qui souhaite bénéficier, en 2005, d'assistance (Formation d'entraîneurs, matériel, …) du Comité de Développement et d'Assistance Technique de la FITA, doivent soumettre leur dossier complet de demande à leur Association Continentale de tir à l'Arc pour la mi-octobre 2004. Le processus complet de demande est sur le site Internet de la FITA: www.archery.org sous Development / Program / Application.

BRICOLAGE

Vous savez probablement que la FITA rénove son site Internet. Sur le nouveau site nous voudrions afficher quelques trucs pour faire du matériel bon marché. Ce chapitre serait très utile aux associations qui débutent le tir à l'arc et celles ayant des difficultés économiques.

Si vous pensez à quelque chose qui pourrait être affiché sur cet emplacement spécifique, veuillez contacter Pascal Colmaire au bureau de la FITA (pcolmaire@archery.org). Plans et illustrations sont souhaitables.

Antidopage

LISTE 2005 DES METHODES ET SUBSTANCES INTERDITES

L'Agence Mondiale Antidopage (AMA) vient de publier la liste des substances et méthodes interdites pour 2005, qui entrera en application le 1er janvier 2005.

Les principales modifications par rapport à la liste de 2004 sont les suivantes:

- Le taux T/E passe de quatre (4) à un (1)
- Tous les beta-2 agonistes sont maintenant interdits en et hors compétition
- Les inhibiteurs de l'alpha-réductase (finastéride, dutastéride) ont été ajoutés comme agents masquants
- Les perfusions intraveineuses sont maintenant interdites en tant que méthode dopante
- Le Fentanyl et ses dérivés ont été ajoutés dans la liste des narcotiques

- Les préparations cutanées de glucocorticostéroïdes ne sont plus interdites (pas d'AUT requise)
- Les diurétiques ont été retirés de la liste des substances spécifiques.

La nouvelle liste est disponible sur le site web de la FITA www.archery.org sous « Anti-doping/Rules » ou « Anti-Doping/News », de même que sur le site web de l'AMA www.wada-ama.org.

LOCALISATION DES EQUIPES NATIONALES

Il est rappelé que les formulaires de localisation des stages et compétitions des équipes nationales (TWD et TWO) se rapportent aux activités des équipes en tant que groupe. En conséquence, toute compétition de niveau national où tous les membres d'une équipe nationale sont en principe attendus (par exemple Championnats nationaux), doit être mentionnée sur le planning. Cependant il n'est pas nécessaire de mentionner les compétitions régionales et locales.

Compétitions

ORGANISATEURS POUR LES CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIOR 2006

Pour l'instant, aucune Association Membre ne s'est portée candidate pour organiser les Championnats du Monde sur Cibles en plein air en 2006.

La FITA invite ses Associations Membres à soumettre leur candidature pour l'organisation de ces championnats pour le bien de nos jeunes archers qui sont le futur de notre sport.

Les candidatures sont à envoyer au Bureau de la FITA et doivent suivrent la même procédure que pour tous les autres Championnats du Monde. Les formulaires de candidature sont disponibles auprès du Bureau de la FITA à l'adresse ci-dessous.

PREMIERE COUPE D'EUROPE DE COURSE ARC

La première Coupe d'Europe de Course/Arc s'est déroulée à Berlin, au Stade de Lichtenberg, du 17 au 19 Septembre 2004, avec 110 participants venus de Hongrie, Russie, Slovénie et Allemagne. Des délégations d'Ukraine et de Mongolie étaient également attendues mais n'ont finalement pas pu venir à cause de problèmes de visas.

Le club local SV Bau-Union Berlin avait mis à dispositions ses agréables installations pour la zone de tir et le déroulement de la compétition, tandis que la boucle de 700 m se courait dans un magnifique parc adjacent. Il en a résulté un format de compétition très intéressant.

Stefan Lehmann, qui est par ailleurs membre du Comité Adhoc de Course/Arc de la FITA, et toute son équipe n'ont pas compté leur temps pour faire de cet évènement un succès.

La compétition était également supportée par la FITA, l'EMAU, le District de Berlin-Lichtenberg, et par le parrainage local d'une compagnie d'assurance.

En marge de la compétition, le Comité Course/Arc de la FITA s'est réuni, sous la présidence de Willem Trienekens, Membre du Conseil de la FITA. Différents projets de développement de la Course/Arc ont été étudiés par le Comité, et parmi eux la finalisation des règles de la discipline dans une avenir proche. Dans cette perspective, l'expérience de Berlin a été d'une grande utilité.

Résumé des principaux résultats
(Les résultats complets bientôt disponibles sur notre site web, rubrique Discipline / Course Arc)

Finale Dames:
1. Rostas Aniko Borbasne (HUN)
2. Natalia Lukiyahets (RUS)
3. Anna Klerskova (RUS)

Finale Hommes:
1. Nandor Borbas (HUN)
2. Andrej Markow (RUS)
3. Vid Voneina (SLO)

Rostas Aniko Borbasne en action (photo Jean-Claude Lapostolle)

Le podium par équipe (photo Françoise Dagouret)

Equipe (les 3 meilleurs parmi les hommes et les dames)
1. Slovénie
2. Hongrie
3. Russie

GRAND PRIX D'ASIE

Le 3ème Grand Prix d'Asie se déroulera à Hanoi au Vietnam du 10 au 15 novembre 2004 au Centre d'Entraînement National de Sport No. I, Tu Liem. Ce tournoi est ouvert aux hommes et femmes, Arc Classique et Poulies. Le délai pour les inscriptions est fixé au 15 octobre.

Les contacts pour plus d'infos sur cette compétition sont: Tél: +84.913320183, Fax: +84 4 8237474.

CHAMPIONNAT DE TIR A L'ARC DE L'ASIE DU SUD

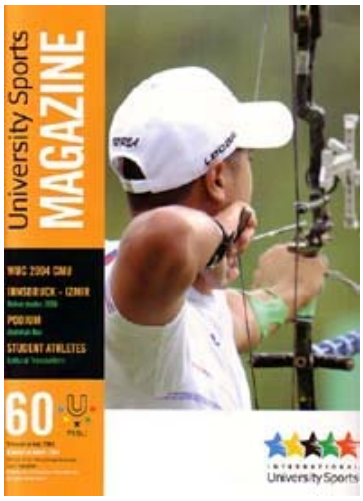
L'Association de Tir à l'Arc du Bangladesh invite tous les pays de l'Asie du Sud à prendre part au 1er Championnat de Tir à l'Arc de l'Asie du Sud qui se déroulera à Dhaka du 1er au 5 février 2005 et comprendra les catégorie Hommes et Femmes. Les coûts d'hébergement, de voyage et de transport sur place seront pris en charge par le pays hôte pour toutes les équipes participantes.

Pour plus d'infos, contacter: Kazi Rajib Uddin Ahmed Chapol, Sec. Gén., barchery@bdmail.net, tél. +88 02 955 4673, ou la hot line du Groupe de Travail au +88 0171 536 546.

1st SOUTH ASIAN ARCHERY CHAMPIONSHIP 2005, DHAKA

LE TIR A L'ARC ET LA FISU

Le tir à l'arc est de plus en plus présent au sein de la FISU et de la Communauté du Sport Universitaire.



Après son succès en tant que sport de la FISU dans différents événements, le tir à l'arc a été présent dans les deux dernières éditions du magazine de la FISU, une publication de très bonne qualité qui est envoyée distribuée dans le monde entier aux Fédération Internationales, aux membres de la FISU, aux CNOs et à d'autres organisations sportives importantes.

Dans le no 59 d'avril 2004, plusieurs articles illustrés étaient consacrés au tir à l'arc, alors que notre sport faisait la une du magazine 60.

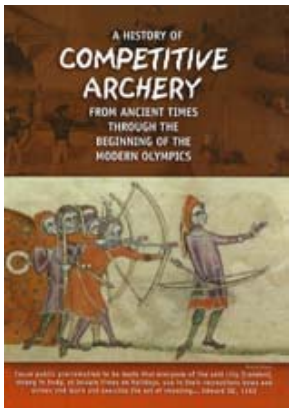
Dans la prochaine édition de ce magazine, il y aura par ailleurs des photos et des résultats du Championnat du Monde Universitaire de Tir à l'Arc qui s'est déroulé à Madrid en juillet de cette année et qui fut à nouveau un énorme succès pour notre sport.

Boutique en ligne

NOUVELLE BOUTIQUE FITA

La nouvelle boutique en ligne de la FITA est maintenant ouverte. Elle comprend un grand nombre d'articles: de la marchandise FITA, des livres, des manuels, des CDs, des cassettes vidéo… Rendez-nous visite sur notre site www.archery.org!

LIVRET SUR LE TIR A L'ARC DE COMPETITION



"A History of Competitive Archery" (*Une histoire du tir à l'arc de compétition*) est un livret en couleur et richement illustré de 32 pages que la FITA a récemment publié. Les textes ont été écrits par des bénévoles du monde entier.

Ce livret décrit le tir à l'arc de compétition depuis les temps anciens jusqu'aux Jeux Olympiques modernes (les chapitres en sont: la Préhistoire, la Grèce, l'Egypte, la Turquie, la Chine, la Grande-Bretagne, la France & la Belgique, la Corée, le Japon, la Mongolie, l'Allemagne & la Suisse, les Etats-Unis, l'Inde, le Bhoutan, l'Italie, les Jeux Modernes, le Stade Panathinaiko).

Version anglaise uniquement.

Prix: 5 Euros / 6 $US. Commander au bureau de la FITA ou en ligne.

Questions & Réponses

CASSETTE VIDEO D'ATHENES

Y aura-t-il une cassette vidéo sur les Jeux Olympiques d'Athènes?

Il est bien prévu de publier une cassette des Jeux Olympiques 2004, mais nous ne savons pas encore à quelle date. Merci de jeter régulièrement un coup d'œil sur notre site. Sa sortie y sera sans autre annoncer.

SITE EN ANGLAIS SEULEMENT

Pourquoi le site web n'est-il qu'en anglais?

La FITA ne dispose pas des ressources et d'un budget suffisants pour publier toutes les informations en français sur son site. Le site web de la FITA a toujours été produit en anglais avec les publications officielles dans les deux langues.

Calendrier

2004		
10-15 novembre	3e Grand Prix d'Asie	Hanoi (VIE)
2005		
23-27 mars	8e Championnats du Monde en salle	Aalborg (DEN)
20-26 juin	43e Championnats du Monde de Tir sur Cible en plein air	Madrid (ESP)
28-30 juin	15e Jeux Méditerranéen	Almeria (ESP)
14-24 juillet	7e Jeux Mondiaux (tir à l'arc: 15-17 juillet)	Duisburg (GER)
11-21 août	23e Universiade	Izmir (TUR)
15-21 août	Championnats d'Europe Junior	Silkeborg (DEN)
2006		
12-18 juin	Championnats du Monde Universitaires	Vinicne (SVK)
20-25 août	20e Championnats du Monde de Tir à l'Arc en Campagne	Göthenburg (SWE)
01-15 décembre	15e Jeux d'Asie	Doha (QAT)
2007		
19-29 juillet	44e Championnats du Monde de Tir sur Cible en plein air	Leipzig (GER)
20-31 août	24e Universiades	Bangkok (THA)
2008		
	29e Jeux Olympiques	Beijing (CHN)
2009		
16-26 juillet	8e Jeux Mondiaux	Kaohsiung (TPE)

La *FITA INFO* est publiée par le bureau de la FITA – Avenue de Cour 135, 1007 Lausanne, Suisse
Tél.: +41 21 614 30 50 – Fax: +41 21 614 30 55 – E-mail: info@archery.org – Site Internet: www.archery.org